# Karl Hegel an Matthias Lexer, Erlangen, 17. Juni 1860

BSB München, Lexeriana IV, 5, Nr. 7-9

Mit Poststempel: ERLANGEN II 17 6 [Halbkreisstempel].

Herrn M. Lexer / in / Nürnberg / kl. Insel Schütt.

Erlangen, 17 Juni 60.

Geehrter Herr Lexer![1]

Es war auch mein Gedanke, daß uns das Frankfurter Handelsbuch mit seinem endit nicht weiter stören sollte. In unserem Cod[ex] lesen wir endic u[nd] und für dieses finden wir die passende Bedeutung Indigo.[2] Wie jenes endit in dem anderthalb Jahrhundert späteren Handelsbuch zu erklären, ob durch Druckfehler oder durch verdorbenen Sprachgebrauch? ist eine andere Frage, die uns eigentlich nicht angeht. Da in demselben neben endit ein anderes Wort für Indigo nicht vorkommt, so spricht gewiß die Vermuthung dafür, daß es auch dort Indigo bedeutet; eine Form endito oder dergl[eichen] gibt es im Italienischen nicht. | Es wäre wohl gut, wenn Sie Ihr Wörterbuch für die Dr. Promotion gebrauchen könnten, oder Sie müßten sonst eine andere Arbeit zur Prüfung vorlegen, wozu sich eine der schon gedruckt erschienenen Abhandlungen nicht wohl eignen würde. Wie wäre es, wenn Sie Ihre sprachliche Untersuchung des Ulman Stromeyr[3] dazu benutzen? Sie könnten leicht eine Abhandlung: Über den Sprachgebrauch in dem Geschlechtsbuch des U[lrich] Str[omeyr] etc. abfassen, welche ohne weiteres zugleich als die von Ihnen ohnehin beabsichtigte Einleitung für unsere Ausgabe zu gebrauchen wäre.

Bei Ihrer Eingabe an die philos[ophische] Facultät brauchen Sie keine Stempel. Die Anrede an den Decan ist: Ew. Spectabilität oder Decan spectatissime!

Ich bin vor einigen Tagen erschreckt worden durch die Zurückforderung der Handschrift der Chronik von Anton Tucher (2. Hälfte des 15. J[ahr]h[underts]), welche der Großh[erzoglichen] Bibl[iothek] in Weimar gehört. Glücklicher Weise ist die Abschrift, so weit jene Chronik uns interessiert, fertig, sie ist | aber erst von Ihnen durchzusehen und mit dem Original zu collationiren. Dazu kommt, daß Kern in Bamberg eine zweite Handschrift ders[elben] Chronik gefunden hat, welche er sogar für etwas älter hält, als jene Weimarsche. Diese werde ich kommen lassen, damit Sie zugleich mit der andern verglichen werde. Sobald Kern zurück kommt, werde ich Sie hersuchen, diese Arbeit welche einige Eile hat, nebenbei vorzunehmen, [damit] ich den Weimarschen Cod[ex] zurückschicken kan[n.]

Leben Sie wohl.

Hochachtungsvoll
der Ihrige

1 Dieser Brief bezieht sich auf die von Karl Hegel (1813-1901) für die Historische Kommission bei der Bayerischen Akademie der Wissenschaften in München herausgegebene Edition der „Chroniken der deutschen Städte vom 14. bis ins 16. Jahrhundert“, hier speziell auf den 1862 erschienenen Auftakt-Band der Reihe, also die Edition der Chroniken von Nürnberg, Band 1; vgl. hierzu einführend in dieses Editionsprojekt Kreis, Geschichtswissenschaftliche Bedeutung, S.165 ff.

2 Tatsächlich wurde in der Edition dann das Wort „endit“ (teilweise mit Fragezeichen versehen) für „Indigo“ übernommen; vgl. dazu Chroniken der deutschen Städte, Bd. 1, Nürnberg, Bd. 1, S. 484, 545.

3 Gemeint ist hier die Chronik des Ulman Stromer (Stromeyr), also die von Hegel auch sogenannte „Stromer’sche Chronik“.

Hegel.

N[ota]b[ene] Original und Abschrift liegen bei ihm.

Vorläufiger technischer Anhang — Kopfzeile: ^ = hat ID, ° = keine ID; im Folgenden [= ] verwaiste ID

*Personen und Institutionen*

---

Hegel, Karl [= Hegel, Karl] pers_0001
Lexer, Matthias [= Lexer, Matthias] lexermatthias_3360
Anton Tucher [= Tucher, Anton] tucheranton_87046
Kern [= Kern, Theodor] kern_36488
Lexer [= Lexer, Matthias] lexermatthias_3360
Ulman Stromeyr [= Stromer (Stromeir, Stromeyr), Ulman] stromerulman_22468

*Orte*

---

Erlangen [= Erlangen] erlangen_9307
Bamberg [= Bamberg] bamberg_6580
Nürnberg [= Nürnberg] nuernberg_4276
Weimar [= Weimar] weimar_6285
kl. Insel Schütt [= Kleine Insel Schütt] kleineinselschuett_35718

*Sachen*

---

Chronik [= Chronik(en), Chroniken der deutschen Städte (Städtechroniken), chronikalische Denkmäler] swrt_0034
Chronik [= Stadtchroniken, Städtechroniken, auch: Chroniken] staedtechroniken_56873
Chronik von Anton Tucher [= Chronik von Anton Tucher] chronikvonantont_32969
Codex [= Codex, Codices] codex_16277
Decan [= Decan] decan_2364
Decan spectatissime [= Decan spectatissime!] decanspec_62893
Dr. Promotion [= Promotion, auch: Doctorpromotion, Dr. Promotion] promotion_95637
Ew. Spectabilität [= Ew. Spectabilität] esspect_54330
Frankfurter [= Frankfurter] frankfurter_95814
Frankfurter Handelsbuch [= Frankfurter Handel(s)buch] frankfurterhandels_71230
Großherzoglichen Bibliothek [= Großherzogliche Bibliothek (Weimar)] grossherzoglichebib_19890
Handelsbuch [= Handelsbuch, Handelsbücher] handelsbuch_35934
Handschrift [= Handschrift, Handschriften] handschrift_55479
Indigo [= Indigo] indigo_89116
Notabene [= Notabene, nota bene] nb_69145
Stromer'sche Chronik [= Stromerbüchlein, Stromersche Chronik, Stromer'sche Chronik, auch: Ulman Stromersche Chronik, Stromer'scher Codex, Chronik von Ulman Stromer] stromerschechronik_93849
Weimarschen [= Weimarsche, Weimarschen] weimarscheweimars_81538
Wörterbuch [= Wörterbuch (Lexer)] woerterbuch_35145
collationiren [= collationiren] collationiren_68391
philosophische Facultät [= Philosophische Facultät (Fakultät) der Universität Erlangen] philosophischefaku_52182

*Quellen und Literatur*

BSB München, Lexeriana IV, 5, Nr. 7-9

[= *Bayerische Staatsbibliothek (BSB), München*: Döllingeriana II.] brfsrc_0007

Chroniken der deutschen Städte, Bd. 1, Nürnberg, Bd. 1, S. 484, 545

[= *Die Chroniken der deutschen Städte* vom 14. bis in's 16. Jahrhundert, hg. durch die Historische Commission bei der Königl. Academie der Wissenschaften von Karl *Hegel*, Bd. 1, Die Chroniken der fränkischen Städte. Nürnberg, bearb. von Karl *Hegel* und Theodor von *Kern*, Bd. 1, Leipzig 1862. (http://books.google.de/books?id=CTsOAAAAQAAJ, https://dlibra.bibliotekaelblaska.pl/dlibra/publication/59548/edition/55551)] diechronikend1862_23325

Kreis, Geschichtswissenschaftliche Bedeutung, S.165 ff.

[= *Kreis*, Marion: Karl Hegel. Geschichtswissenschaftliche Bedeutung und wissenschaftsgeschichtlicher Standort (= Schriftenreihe der Historischen Kommission bei der Bayerischen Akademie der Wissenschaften, Bd. 84), Göttingen, Bristol, CT, USA 2012.] kreis2012_17776